

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 90 (2003)
Heft: 1/2: Schulhäuser = Ecoles = Schools

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

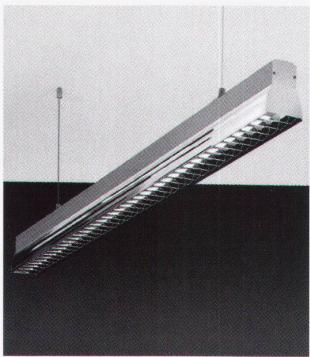
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Lichtsystem in gutem Design

RTX II im Design von Charles Keller ist die erfolgreiche Weiterentwicklung des Lichtsystems RTX – avantgardistisch in Material und Form, mit ausgezeichneter Lichttechnik für blendfreies Licht in Büro und Schule, vielseitig einsetzbar und dank ihrer direkten Abstrahlcharakteristik überaus wirtschaftlich. Das neue designorientierte Lichtsystem RTX II von Zumtobel Staff ist sowohl als Einzelleuchte wie auch als Lichtbandsystem verfügbar. Es bietet damit eine Fülle von Lösungen für ein breites Anwendungsspektrum. Dank der neuen T16-Leuchtstofflampen entspricht RTX II dem Wunsch nach Kleinheit bei Lichtbandsystemen. Das kantige Aluminium-Strangpressprofil gibt der Leuchte ihren klaren, stabilen Look, ihre zurückhaltende Form fügt sich unauffällig in zeitgemäße Architekturen ein.

Der aus einem Stück gefertigte Raster aus naturexoriertem Aluminium, typisches Merkmal der RTX II-Familie, unterstützt diesen kompakten Eindruck. Im Büro erfüllt RTX II höchste gestalterische Ansprüche, ohne sich in den Vordergrund zu drängen, und garantiert dank perfekter Entblendung angenehmes Licht für moderne Computerarbeitsplätze. In Schul- und Seminarräumen überzeugt RTX II als effiziente Beleuchtungslösung, die dank ausgezeichneter Blendbegrenzung das Lernen erleichtert und die Konzentrationsfähigkeit erhöht. Der spezielle RTX II Wallwasher sorgt für die gleichmäßige Beleuchtung der Wandtafel und damit auch hier für beste Licht- und Sehbedingungen. Sämtliche Mitglieder der RTX II-Familie verfügen über die technischen Voraussetzungen für den Betrieb in Lichtmanagementsystemen.

Zumtobel Staff

www.zumtobelstaff.com

Innovative Antriebstechnik

Mit neuartigen, maschinenraumlosen Antriebssystemen stellt sich die Schweizer AS Aufzüge AG erfolgreich der starken, internationalen Konkurrenz. Der Personenaufzug «Winner» z.B. ist ein kostengünstiger Personenaufzug auf hohem Qualitätsniveau und erzielt dank seinem maschinenraumlosen «Integra»-Antrieb beachtliche Raum- und Energievorteile. Der Antrieb ist beidseitig der Kabine auf einem beliebigen Stockwerk positionierbar und ermöglicht nebst geringer Schachtkopfhöhe auch minimale Schachtmasse. Der «Winner» entspricht der neuen Aufzugsnorm EN 81. Mit dem Warenaufzug «Genius» lancierte AS als Weltneuheit ein sauberes, maschinenraumloses Hydraulikkonzept, das auf schweizerische Bedürfnisse abgestimmt ist. Durch die Möglichkeit, Energie mittels eines hydro-pneumatischen Speichers gezielt abzugeben, werden tiefste Energie- und Anschlusswerte realisierbar. Dank hohem Ausführungsstandard ist «Genius» andauernden und starken Belastungen gewachsen. Der kürzlich erschienene Planungskatalog «Lift.ch» zeigt, wo welcher Lift am sinnvollsten eingesetzt wird. Die Übersicht umfasst maschinenraumlose und konventionelle elektromechanische und hydraulische Antriebssysteme für den Personen- und Lastentransport aller Gewichtsklassen. Auch Planungsschemen für Glas- und Panoramalifte oder Aufzüge für die Industrie sind darin zu finden. Geht der Anspruch über standardisierte Aufzugslösungen hinaus, stehen die Spezialisten der AS Aufzüge bei der Planung zur Seite.

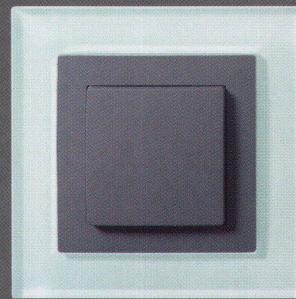
AS Aufzüge AG, St. Gallen
www.lift.ch



LevySidus
Schalter- und
Steckdosen-
sortiment aus-
gezeichnet
mit dem inter-
nationalen
Designpreis
red dot 2002

LEVYSIDUS™

See me. Feel me. Try me.



LevySidus Glass Softtouch

- 22 Farb-/Materialkombinationen in Kunststoff, echtem Edelstahl, Glas und Granit
- Zusätzlich mit «Softtouch», dem speziellen Tastgefühl
- Vollsortiment mit dem legendären Levy-Schaltmechanismus
- Kompatibel mit den Fabrikaten Gira, R&M, ITplus, BKS, Gets, Ditec, Somfy

Bestellen Sie das **Musterböxi** (gratis) mit dem Originalschalter: elektro@levyfils.ch

creative electronic concepts Levy Fils AG, Lothringerstrasse 165
CH-4013 Basel, Telefon 061 386 11 32, Fax 061 386 11 69
www.levyfils.ch, elektro@levyfils.ch

G&B

DIE VIERTE GENERATION VON L+S

L+S
DESIGN+TECHNIK

Mehr Design + Technics, als Sie denken

Wir freuen uns Ihnen die 4. Generation Schulmöbel präsentieren zu dürfen. Neben dem herausragenden Design erwarten Sie viele technische Highlights, welche den Ansprüchen an die "Bewegte Schule" voll entsprechen. Sie werden überrascht sein, wie sich das Arbeitsumfeld mit Hilfe präziser technischer Lösungen angenehmer und ergonomisch sinnvoller gestalten lässt. Überzeugen Sie sich selbst und fordern Sie weitere Informationen an!

Langhans + Schondelmaier AG, CH-8580 Sommeri

Telefon +41 71 414 01 10, Telefax +41 71 414 01 15, www.lunds.ch, info@lunds.ch